



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1005
22 July 2011

RUSSIAN
Original: ENGLISH

875-е пленарное заседание
PC Journal No. 875, пункт 5 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1005
ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ
ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ 2011 ГОДА
ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ

Будва, Черногория, 10–11 октября 2011 года

Постоянный совет,

приветствуя предложение Черногории провести у себя Конференцию ОБСЕ 2011 года по Средиземноморью,

с учетом обсуждений, состоявшихся в Группе для контактов со средиземноморскими партнерами по сотрудничеству,

постановляет провести Конференцию ОБСЕ 2011 года по Средиземноморью на тему "Демократические преобразования: вызовы и возможности в Средиземноморском регионе" в Будве, Черногория, 10–11 октября 2011 года;

утверждает повестку дня, расписание и организационные условия проведения Конференции в том виде, в котором они приводятся в Приложении.

**ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ
ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ 2011 ГОДА
ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ НА ТЕМУ
"ДЕМОКРАТИЧЕСКИЕ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ: ВЫЗОВЫ
И ВОЗМОЖНОСТИ В СРЕДИЗЕМНОМОРСКОМ РЕГИОНЕ"**

Будва, Черногория, 10–11 октября 2011 года

I. Ориентировочная повестка дня

Введение

События "арабской весны" этого года стали наглядным свидетельством того, что народы южной части Средиземноморья хотят жить в свободном и демократическом обществе. Средиземноморские страны, следуя путем постепенной эволюции или радикальной революции, откликаются на призывы к переменам, и мы являемся свидетелями демократических преобразований, охвативших весь регион.

Многие государства-участники, включая принимающую нас страну, Черногорию, сами недавно пережили этот процесс, и ОБСЕ, обладающая впечатляющим и всеобъемлющим инструментарием, предложила странам-партнерам оказать им поддержку в переходе к демократии.

С учетом сказанного повестка дня Конференции этого года по Средиземноморью была сформулирована таким образом, чтобы дать максимальные возможности для обмена лучшей практикой и уроками, усвоенными государствами-участниками и средиземноморскими партнерами по сотрудничеству в ключевых актуальных областях. Ее цель – реализовать на практике содержащиеся в Астанинской юбилейной декларации обязательства повысить уровень взаимодействия ОБСЕ с партнерами по сотрудничеству и дать возможность средиземноморским партнерам по сотрудничеству высказаться по возможному содержанию решения или декларации Вильнюсской встречи Совета министров.

Понедельник, 10 октября

13:30 – 14:30 Регистрация участников

14:30 – 15:15 Церемония открытия

15:15 – 15:30 Короткий перерыв

- 15:30 – 17:30 Заседание 1. Роль полиции и вооруженных сил в демократическом обществе
- реформа полиции
 - укрепление партнерства полиции и общественности
 - демократический контроль над вооруженными силами со ссылкой на Решение № 1/08 ФСБ о содействии повышению осведомленности и популяризации Кодекса поведения ОБСЕ, касающегося военно-политических аспектов безопасности, среди партнеров по сотрудничеству

Вторник, 11 октября

- 10:00 – 12:00 Заседание 2. Поощрение прав человека, основных свобод, демократии и верховенства права
- реформа избирательной системы
 - отправление правосудия, предусматривающее независимость судей и наличие правосудия переходного периода
 - свобода СМИ, в том числе поощрение свободных и плюралистических СМИ, роль социальных и цифровых СМИ и меры по повышению уровня профессионализма, достоверности информации и соблюдения этических норм
- 12:00 – 14:00 Обед
- 14:00 – 16:00 Заседание 3. Укрепление надлежащего управления
- реформа нормативной системы в целях эффективного социально-экономического развития
 - меры по борьбе с коррупцией и отмыванием денежных средств
 - роль транспарентности в укреплении надлежащего управления
- 16:00 – 16:30 Короткий перерыв
- 16:30 – 17:30 Заключительное заседание
- 17:30 Завершение Конференции

II. Состав участников

Средиземноморские партнеры по сотрудничеству (Алжир, Египет, Израиль, Иордания, Марокко и Тунис) примут участие в Конференции и внесут вклад в ее работу. Азиатским партнерам по сотрудничеству (Австралии, Афганистану, Монголии,

Республике Корее, Таиланду и Японии) будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Институтам ОБСЕ, включая ее Парламентскую ассамблею, будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу. Следующим международным организациям и институтам будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу: Адриатическо-Ионическая инициатива, Африканский банк развития, Африканский Союз, Всемирный банк, группа по диалогу в формате "5 + 5" по миграции в Западном Средиземноморье, Европейская экономическая комиссия ООН, Европейский банк реконструкции и развития, Европейский инвестиционный банк, Инициатива ООН "Альянс цивилизаций", Инициатива по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе, Исламский банк развития, Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств, Лига арабских государств, Международная организация по миграции, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Международный валютный фонд, Международный комитет Красного Креста, Международный центр по разработке миграционной политики, Организация Договора о коллективной безопасности, Организация за демократию и экономическое развитие – ГУАМ, Организация Исламская конференция, Организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организация Североатлантического договора, Организация черноморского экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества и развития, Программа ООН по окружающей среде, Программа развития Организации Объединенных Наций, Процесс сотрудничества в Юго-Восточной Европе, Совет Европы, Совет регионального сотрудничества, Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии, Средиземноморский союз, Средиземноморский форум, Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев, Управление Верховного комиссара ООН по правам человека, Фонд ОПЕК, Центральноевропейская инициатива и Шанхайская организация сотрудничества.

Представителям неправительственных организаций будет предоставлена возможность присутствовать на Конференции и внести вклад в ее работу согласно соответствующим положениям и практике ОБСЕ (при условии предварительной регистрации).

Принимающей страной могут быть приглашены также другие страны и организации.

III. Организационные условия

Конференция начнется в 14 час. 30 мин. (церемония открытия) в понедельник, 10 октября 2011 года, и завершится в 17 час. 30 мин. во вторник, 11 октября 2011 года.

Для каждого заседания Председателем будут назначены ведущий и докладчик. Сводный краткий отчет будет направлен Постоянному совету для дальнейшего рассмотрения.

Будут созданы надлежащие условия для освещения работы Конференции прессой.

Работа Конференции будет вестись на английском языке. По просьбе нескольких государств-участников будет обеспечен устный перевод с французского языка и на французский язык. Данные условия не будут создавать прецедента для использования в других случаях.

На Конференции будут, *mutatis mutandis*, применяться Правила и процедуры ОБСЕ. Во внимание будут приниматься также Руководящие принципы организации совещаний ОБСЕ (Решение № 762 Постоянного совета).